

大漢公報

孔子誕辰四百八拾四年

夏曆歲次癸酉年九月初七日

中華民國二十二年十月廿五號

(星期三)

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外每日呈閱無取閱久暫報費
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

徵收秋季報費

逕啟者本報現擬徵收秋季報費單到
時仰 閱者諸君如數惠來用資摺實
為厚幸 本報營業部謹啟

美蘇復交與蘇日近勢

美國與蘇聯恢復尋常國交之說。在去年民主黨與共和黨選舉期中。即已喧騰於世。其所以未能見諸事實者。則以美國與帝俄時代之債務關係與其不欲冒險直接投資於蘇聯之故。然自一九三二年胡佛總統發表延期支付賠款戰債而後。世界經濟。微特無來蘇之望。歐洲情勢。反愈惡劣。德國賠款。固已無力支付。英法諸國對美戰債。亦已瀕於擱淺。英雖在目前勉强照付。但已表示以後得難繼續。法則已公然不付。於是美國在海外凍結之資本。其數非區區帝俄時代借款與少數油田股票可比。況蘇聯不還債。其於新債。則從未失信。均能如期償付。因此美國對蘇投資。對之皆具好感。此即美蘇復交之先機。而亦即美蘇兩國間五千萬美金棉麥借款開始提議之要因也。

美蘇兩國在經濟上本少絕對衝突。而最近四年來。資本主義經濟。日見衰頹。以歐洲諸國之先進國家。尚且無力付債。則其他各國可知。然而今日之美國。絕不能不開拓海外市場。發展海外投資。而拘於閉關自守。今蘇聯雖為美國銀行界所不願交往之國家。而處此情況之下。自不能不在海外迅速圖一出路。是以美蘇商務關係。遂由疏遠而漸趨接近。由接近而漸圖恢復國交矣。

美蘇國交之恢復。非特在經濟上為趨勢所必然。即在政治上時機。亦將屆成熟。蓋在太平洋上之競爭。遠東市場之奪取。為今日世界第壹注目之問題。北美合眾國無論如何和平。決不肯任日本之獨霸。更不肯就此拋棄其在遠東之利益。然而美國決無實力以制止日本之發展。雖有龐大之海軍。亦難橫渡五千餘里而對日作戰。在此嚴重對立形勢中。美國在東方。不能不尋求有力之同盟者為助。一面打開其經濟上之難局。一面圖脫其政治上之險境。此則除對蘇復交外。殊無第貳途徑可尋。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

◎歸國僑胞注意

者化臣總統	九月廿號開
加蘭總統	十月十四號開
企李崙總統	十月廿八號開
晨慎總統	十一月十一號開
者化臣總統	十一月廿五號開
企李崙總統	十二月九號開
加蘭總統	十二月廿三號開

三等位收脚銀八拾貳元半
小房位收脚銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲埠開行)

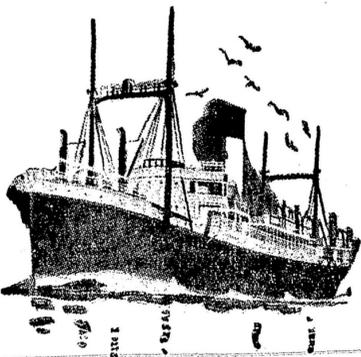
總代理 瑞呈馬昌同利理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 6831

總代理 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號由雲埠開往遠東特開往上海海泊數天以供搭客遊覽

由雲開行 船名

九月十七號	益臣	八月廿八號	到雲城埠
十月八號	餐斜士	九月十八號	
十月廿九號	千地利士	十月九號	
十一月十九號	布地羅士	十月三十號	
十二月十號	益臣	十一月二十號	

新船期紙印便函索即奉

二大位 七十五元
大位 五十五元

號安均處理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均處理代埠城
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程

本行與華僑貿易久而感情洽洽營業之銳進雙方達到滿地地位本行常雇有華員分在滿地可聖高華城多利等埠總支行服務專接待各華僑顧客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華僑惠顧之厚意

本行創設於夏利佛士埠時為壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五拾兆元資產達七百五拾兆元有奇已成為世界大銀行之壹。

廣裕隆

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材 唯寧之大批發處 本店新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新藥材 凡常用用品皆新 貨價越平 行情印便 函索奉上 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇顯啟

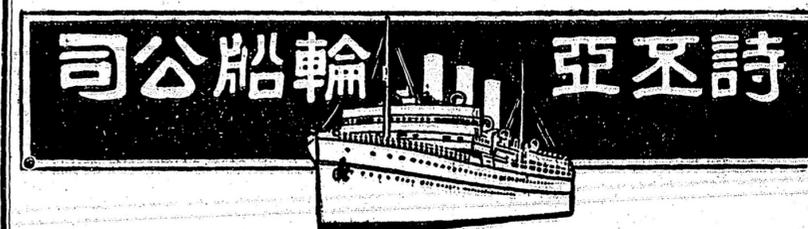
◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱便利因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

喊線 詩慶九四〇號
WEST HOTEL
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

西醫 葉求錦
柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E. Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 全科 內外 老幼 男女 統理

葉求茂代理詩不亞車鐵路



詩不亞輪船公司

港香到天七拾 色特大四之船后皇

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

雲埠代理 葉生公司

太平洋客務總司理司徒施佈

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
	俄國皇后	十月廿一日
	日本皇后	十月四日
	亞洲皇后	十月十八日
	坎拿大	十一月二日
	俄國皇后	十一月十六日
	日本皇后	十一月三十日

址住信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

專載

九壹八國難紀念

東亞留新將士痛告國人書(二)
溯自前年九一八之夜。強寇匪人破壞滿鐵。奪我權。襲我兵。據我兵工廠。...

本館特電

駐華使有吉明。昨抵北京與黃郭會晤。討論華北一切重要問題。
據北京消息。日賊名義上謂將山海關交還中國。但實際仍保留山海關偽國郵電。稅關。奉山路局等機關。中國不得駐警。治安須由日賊維持。

形。

何應欽派保安隊赴灤東撫寧縣剿匪。與匪劇戰數日。經將撫寧克復。匪眾被擊潰散。臨去時縱火焚燒。情殊慘酷。

華籍韓人朴義一。在廣州被日奴強擄入沙面。囚禁於法界監獄。市長林雲陔特親到沙面倭領署。向賊領嚴重交涉。賊領已允將該韓人釋放。

順德縣三洪村太平坊。十九日因農民祈神失火。焚燬屋宇八十餘間。及寮口四百餘所。村民無家可歸者甚眾。情狀淒慘。

美著作家預料俄倭戰事不日爆發。蘇俄所候者為軍需品。舍路廿四日電。恒用假名「克魯氏」撰文之美國著作家荷路氏。業已寫就一文。準備刊印於美國華盛頓省立大學日報。...

西班牙准各報言論自由。以大選期內為限。西班牙首相馬德里廿四日電。本京政府總檢察長。是日通令國內各報。謂現值國會大選期內。政府准各報擴大大言論自由。...

暹羅外僑之憂慮。恐所投之資本告喪失。倫敦廿四日電。是日日本報載接暹羅暹羅會波波訪員訊云。昨日暹羅已受財政崩潰及覆滅君主政體兩項之威脅。政府當局雖曾云。各事皆妥當。此乃政府方面之宣傳耳。...

烈德那夫之行踪。蘇俄政府秘而不宣。莫斯科廿四日電。是以夕情形論。本京政府外交長烈德那夫。及其隨員首途往美。與盧斯福商兩國復交事。...

德政府通令保護外僑。伯林廿四日電。美總統羅斯福會要求德政府極力保護外僑。以免居留德境之美僑。...

偽警察又拘蘇俄人四名。蘇俄共黨黨人在其中活動。共黨徒秘密工作之中心地點係在哈爾濱。...

將有大群俄僑被撥出美。華盛頓廿四日電。本京政府司法部與勞工部刻開始考慮處置留美俄僑之問題。...

哀謝。先嚴學淵劉公府君不幸於本月十六號病終。...

台山寧陽會館徵收出口票。通告事。案據本會館向章。凡屬台山僑商出口返國者。每人領繳出口票一張。...

恭頌良醫。敬啟者弟曾染風濕癱瘓症歷有數月。...

世界旅館新張廣告。片打東街。壹七六號。中興旅館。...

良機難逢。啟者本餐館向來生意興旺。...

徵求預定精神治療月刊。嘉興精神治療月刊出版之精神治療月刊。...

院戲路資 ROYAL THEATRE 142 Hastings St. E. 請看壹百萬價值之戲收入場券銀壹毛。...

收買高價金器 常備各款中西首飾大小鐘錶 雲埠廣珍金舖啟

達權總社紀念預告 啟者本總社謹擇於十一月十一號舉行十週年紀念大慶典。...

車城致公堂鳴謝五祖誕經費 其雪霽元 馮鑾登元 馬光榮 李奕璣 黃增業 陳順良 黃鉞文 梁贊福 陳根記 陳良晃 梁本抗 安和利 和生號 葉荷 黃來 譚錦銓 伍介眉 黃道恒 伍耀相 陳崇 張椿鈞 袁奕榮 黃勳旺 甄英煥 朱岸 鄭榮均 李雲銳 黃能榮 譚廷光 蔣會森 鄧權 蔣瑞祥 張祖槐 張祖生 鄭壽龍 許昌錄 黃榮 黃丙輝 黃丙昌 黃桂燕 劉維珠 黃祥 劉彩維 楊緒蘭 每貳毛五

致公堂駐雲總辦事處通告 為通告事照得十月廿七號(即夏曆九月九日)為我洪門先烈萬雲龍千秋寶誕紀念仰各埠致公堂屆時一律高懸黨旗開會恭祝以重大典而誌不忘可也 民國二十二年十月十八號

佐治大旅館 本旅館在雲埠街街角開張房舍寬敞林樾雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧為荷 電話(失聯)貳參〇 GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 230 司理人 余朋和 鄭福滋同啟

西藥治花柳最為得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎 緬夾佐治街懷亞德藥房啟

駐華之倭公使將易人 發行價：每桶增至五元七角五分。四拾九磅包 裸模特兒被拘

駐華之倭公使將易人
東京廿四日電。本外相廣田弘毅擬將駐外四國大使及駐華公使更動。即駐英、法、美俄四國大使易以新人。而駐華公使由吉明亦撤職。另委新人承其乏云。

青海回教徒獨立之倭訊
▲倭謂蘇俄接濟回教軍械彈
長春廿四日電。青海與甘肅回教徒準備反抗南京政府。蘇俄共產黨軍南下時。新疆省馬仲英所部回教軍即宣言獨立。以便與蘇俄共產黨軍。此等回教軍所用軍械彈乃由蘇俄接濟云。

本埠新聞

致公堂長紅照錄
啟者。本堂定於是月廿廿日。即夏曆九月初九日正午十二點鐘。舉行恭祝萬大帥千秋寶誕。暨日星期六晚開洪門大會。招納新進會員入會。至廿九號星期日。設筵敘慶。仰各會員屆期踴躍到堂為荷。民國廿二年十月廿五號即夏曆九月初七日。致公堂啟。

台山會館收出口票近訊
本埠台山會館。自派員征收出口票。已逾數月。其返國邑僑匯繳交者。有朱開霞、李仍寬、黃啟瑞、李海生、黃傳璧、李占元、黃恩、曾進才、甄炳信、馬昌準、李聖偉、林統均、鍾榮、胡池廣、鄧拱宸、馬啟、黃榮贊、伍臻、黃述、黃柏、葉來芳、袁明、黃泮、曾育榮、羅英、羅球、熊均利。交邑僑商店代收者。余百良、李仁顯、馬槐、余長、馬大理、馬強安、雷家秋、馬宗尚、馬榮效等。

芝博會英快車將到埠陳列
英國著名之英快車。將到埠陳列。數月前運往美國芝加哥世界博覽會陳列。近月來又運回各埠。現定取道本埠及加拿大往英倫。於是星期四晚六點由舍路埠起程。同晚十點可抵二埠。由一十點將抵本埠之詩不亞車站。於星期五日由朝九點至晚九點半。將陳列於詩不亞車站第四號軌道上。星期五晚八點由本埠起程。往加東乘輪船回英倫。途中將在那夫品、錦祿、笠巴市及匯路埠停泊。過落山時。將由詩不亞火車頭助之。聞賣路市葛號火車。異常快捷。且各車裝式與加美火車不同。車內異常華美云。

市警衛消息
華人李胡。被市差拘控以開番票案。昨日提審。被告自認有罪。由法官判罰款五十元。

華人劉三。日前被拘。控以私藏有吸鴉片烟槍等具案。亦於昨日提審。被告認罪。由法官判罰款五十元。(人名譯音)

麵粉價漲
據本埠麵粉發行家報告。近數日來本埠之麵粉價又示高漲。於上星期六日起價二毛。至是星期一日起價三毛。致現下麵粉

發行價。每桶增至五元七五。四拾九磅包。每包一元四毛四仙云。

中國將徵米麥進口稅
中國政府人員及商家數名。昨日乘詩不亞船由日本抵埠。據其向西報訪員稱。中國政府不久將或實行抽收米麥進口稅。以保護中國國內出產之米麥。惟於內地餉餉時。則一概免稅。則因麥為黃河流域居民之重要食品。於水災時必須從外國運麥入口。且國際間又有訂定售麥協約之舉。未知該協約對於中國方面如何。故中國政府對於抽收米麥進口稅事。擬延遲斷定。惟收米入口稅預料不久實行云。

禁設賭博例判決有效
據城埠省大衛今朝消息。總裁判官摩列慎氏已判決本埠之禁設賭博例案。以本埠之禁設賭博例為有效。據報告自本埠實行禁止賭博後。經營賭博業者即向法庭上訴。以市政府無權立例禁設賭博案。案經延審數次。於去月廿八號卒審畢。至現下判決云。

賣鴉片定監禁案上訴失敗
本埠華人馬均煖。前被加拿大騎差拘拿。控以售鴉片烟案。經在本埠府衙提審。由法官夏巴氏判為有罪。定監禁兩年。并罰款三百元。若不繳款應罰。則加禁四個月。監禁滿後將之撥回中國。馬均煖被定監禁。不服所判。爰向省上訴院上訴。昨日上訴院在本埠開堂。由各裁判官一致判決不准馬均煖之上訴。故馬氏將須被禁監內。聞馬氏之律師為汝高慎氏及摩氏。當局律師則為地布列士氏及尾蘭氏云。

匪竊案紀
市警局報告。在緬街二九二號之莊市頓自由車公司。昨晚被匪潛入。破開在內之鐵甲箱。將甲內之文件散佈之地上。惟有用信封裝藏之現款三百元。並未被竊。竊匪不知封內藏有現款。在奇化街四一〇號之喜受活牛奶公司。昨晚亦被匪破入。竊去貯內白糖七百磅。用貨車載去云。

在亞街一六七八號之耳利活衣服店。在考街三五五號之烟草發行公司。亦被匪破入。竊去烟仔貳萬枝。另大幫烟餅。匪破入。竊去烟仔貳萬枝。另大幫烟餅。

女教授言日賊準備與美俄開戰
域埠廿四日電。本省片的頓埠西女拉定麻氏。十五日前往日本各大學當講教授。今日乘日本皇后輪回抵本埠。據謂日本人民。以個人而觀。極為友善。惟可信日本已一定預備戰爭。其故是因日本於近代戰爭。並未失敗。而其人民之奉皇命。與奉神聖之令無異。且於東京演習防禦空中炸擊時。外人間及有何國敢炸擊東京。日人則皆答言「美國與蘇俄」。可知日人是預備與美俄開戰云。

裸體模特兒被拘
芝城訊。下埠實力戲院樓第十五層。有所謂巴黎寫生班研究館者。每日下午有美少女一名。一絲不掛。在班堂上作種種姿勢。任人參觀及描寫。由館主收入場費。昨警察三名入該館將女及館主拘去。該少女名齊且那。年方二九。住騰阿運由西武一四號云。

美巡艦被撞傷斃數人
美國三藩市廿四日電。美國巡洋艦芝加哥號。今朝八點方在本埠港外。忽被英國貨船少話號之船頭撞破其左邊之鐵板。致海軍官兩名及水兵一名斃命。並名重傷。兩船皆損壞。幸無沉沒之虞。英貨船上且並無無人受傷。聞兩船皆是來本埠者。於霧中相撞。而芝加哥號。乃美國最新式巡洋艦之一云。

各埠新聞

華人遺金無能尋獲
美國屋崙訊。本埠十貳街。有華人舊洗衣館。前曾傳言該店由華人李鐸。租設衣館。李某積蓄頗豐。有金錢四萬三千元。收該店內。迨因堂門。有某人殺害。惟其所藏之金錢。至今未能尋回。近日僱工毀拆該店。各工人均注意搜尋。亦無所得云。

羅省華僑擇地遷居
美國羅省訊。鐵路公司。決定將華埠改建車站。現華人正討論擇地遷居。尚未決定。候與江領事會商。乃行決定。據華商會職員林君云。全華埠商店。共有四百一拾四間。華僑一千八百五十六名。其中居在商店者一千二百名。另居華埠南方之華僑一千五百餘名云。

芝城中華會館被竊
芝城函。中華會館於拾月十九日下午三時許。發覺失去時鐘三。機十餘張。檯面座燈一。電火爐一。銀盤一。中美旗一。另茶葉兩紙火柴小烟盤及文房用具等物多不。書案亦被撬開。書室內之文件。零亂不堪。後門洞開。想竊匪由後門出入。最奇者會館內原有銀器三。所失者僅最小之一。並有新機多張均未失去。所失者僅價值萬餘云。

羅省發生輕微地震
美國羅省技利埠廿五日電。本埠東北山邊。昨晚拾一點又發生地震。本埠樓宇微動。惟不沙典埠及加蘭地路則報告商店防匪鈴被震響無數。架上貨物亦被搖落地。此外並無大損失云。

加東大雪交通梗塞
滿地可廿五日電。本埠昨晚忽然大雪紛飛。雪降數寸之深。致樹木被雪壓斷無數。橫阻街道交通。自由車在街上被雪阻止不動。致街卡交通亦因之停止。至今今朝仍未復原。為本埠向來所未見之大雪。都期度廿五日電。本埠各部。今日報告。車交通亦大受阻滯。多處報告積雪二寸餘深云。

心滿意足 華夏添精丸

足意滿心管包 盈克九精後服 速效純性

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HIA PHUNG CO
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C
三百九十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處
(廣州) 德興號 (澳門) 元發號 金利源
(香港) 廣生行 廣生堂 廣濟堂 廣濟堂
(汕頭) 廣生堂 廣濟堂 廣濟堂

鳴謝
啟者本埠同裕安店東黃君哲先生開平齊塘堡人因染邪風癱症致週身痛苦手足半身不能活動遍延中西醫及赴西人醫院療治數月毫無功效後蒙朱先生之介紹來弟處就醫計施藥月餘已病去元復康健逾昔今蒙昂哲先生格外獎嘉惠來贈儀幣拾元並鑲仔水衣等厚賜感領之下不勝銘感特修片言于報章以誌謝焉
寓云埠上海街
弟廣超氏謹謝

代東
本會館謹擇十一月五號為八週年紀念慶典屆時敬請
岡州同人駕臨助慶指示典禮易勝榮幸
民國廿二年十月廿號 岡州會館支部同人啟
Kong Chow Association
558 Cormorant St. Victoria, B. C.

上等餐館出頂廣告
茲有餐館一間在者市巴柏埠(即皇家公園)舖位在車站側邊裝修華麗生意平穩現因股東志圖別業決意將生意架物出賣如有僑胞合意者請到來本餐館面議或照下列地址通函亦可
Pobokan Cafe P. O. Box 583 Jasper, Alberta

沙城致公堂鳴謝助香油芳名

黃和禮	五元	麥洪就	五元	馬錦本	三元	黃炳傳	貳元	
謝美權	貳元	馬才哲	七毛五	朱伯寬	馬才操	周瑞簡	華僑酒樓	每名壹元
馬洪榮	劉希林	江龍	黃明	黃煖	麥吉祥	袁和生		
李仕仕	李聖瑜	關勳權	每名五毫	馬錦緒	馬慎俊			
馬翁政	胡和偉	鄧英燦	馬本根	馬本總	關勳業			
周瑞隆	鄧耀章	馬振盛	馬本信	馬崇曉	關勳業			
何詒偉	鄧耀章	馬榮江	鄧錦華	黃銓興	馬立棟			
鄧有	林賢	張喜	馬祥	余貴	余潮	每名貳毛五		

加拿大中華醫院彩票展期開彩
限本年拾月十五日止截至廿八日開彩此預告俾各週知加以陸續執誠推銷購買以期滿額開彩為荷
籌辦處主任 黃良滋 譚文
總財政兼監票 陳孔波 李初銳
總監 譚昌期 譚昌期
交際 譚昌期 譚昌期
管理 許仁普 譚文
管理 許仁普 譚文
管理 許仁普 譚文
加東西賣票員 黃良滋 譚文 許仁普 譚文
P. O. Box 1719 Montreal, Que., Can.
Chinese Hospital
滿地可中華醫院啟

駐全加致公堂總辦事處通告
為通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉以聯絡同志感情并催收本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲安予接待以利進行為荷除分函外合行通告仰一體知照此佈
民國廿二年九月廿九日

尋訪黃炎祥
黃炎祥字榮啟台山西沙西村井塘里人音訊久斷以致家人渴望炎祥字新即回信為要如有親朋昆仲知其人在何處者請照下列通訊處告知如不勝感荷
Mr. Wong On 4450 Angus Ave. Vancouver, B. C.
民國廿二年拾月十號 雲埠黃啟

代東
公啟者本支部原擇于十月廿式號舉行十八週年紀念慶典今因本堂修理未竣是以眾議改期至廿九號午後一時舉行屆期統請
至德總支堂 暨各昆仲駕臨助慶指示一切易勝榮幸 至德堂支部啟

紀念預告
啟者本社謹擇于西曆十一月十三日舉行六週紀念慶典敬請
致公總分堂 洪門總機關 屆時貴臨指示一切易勝榮幸 達德總支社
民國廿二年十月十八日 雲埠達德支社謹啟

致公堂駐雲總辦事處通告
為通告事照得本總辦事處前為卡利利埠劉好義伯發出募捐冊費緣部其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯拾八號船期也此佈
民國廿二年十月拾八號

行藥新統

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新借男達
達知醫內外全科或
有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病
狀並惠藥費五元自
能配藥付上

填精補腎丸 每兩壹元五毫
治腎虧陽痿遺精
初起或日久均合用

耳鳴耳聾丸 每兩壹元五毫
治小腸氣痛等症

男子七疝丸 每兩壹元五毫
治小腸氣痛等症

神效脚腫丸 每兩壹元五毫
凡屬風濕作痛均合

風濕骨痛丸 每兩壹元五毫
凡屬風濕作痛均合

新舊白濁丸 每兩壹元五毫
初起日久均合用

外科如聖膏 每兩壹元五毫
爛脚瘡科聖藥

消粒解毒丸 每兩壹元五毫
爛脚瘡科聖藥

皮膚止癢水 每兩壹元五毫
癩癬疥癩一搽即好

凡每次惠顧五元以上者請剪此告白
付來本藥行便得計八折之優待藥品
甚多未能盡錄目錄救急良方即便承
索即送

恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹樽
後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝
黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hospital, Cor. I. Oak Forest, Ill.

紅粒痕癢一掃而光
統新先生鑒前在小肚脅處起許多汗粒痕
癢異常無法可治因函求付來皮膚水壹樽搽之
即好并無復發真可謂登掃光之仙露也又蒙付來
之補腎丸亦甚有功效食丸後腰膝已不如此上之倦
矣 曹德聯上言

Chow Kee, Box 186, Lytton, B. C. Can.

白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟
向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也
余均中上

Shanghai Cafe, Box 471, Green River, Wyo.

十年梅毒盡掃除
曹統新先生鑒前弟患足花毒染毒梅毒週身痕癢
至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請先生醫術如
神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食
果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生
之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君
有患此者知所問津焉
黃霖敬頌

La Nueva Republica, Vicente Guerrero 604
Cd. Juarez, Chih., Mex.

廣東各屬新聞

新會要聞彙記
(新會專訪) 近日各輪船由港開行返
江門、橫門等關員、搜檢貨物甚嚴
密、所有巡城馬及搭客帶有物件、未
經納餉者、多被檢去、尤以海味布疋
兩種為多、此亦行旅所當知者也
◎新會地方法院長李銀龍、奉高法院
令在院門首設巨郵箱、壹般訴訟人
及郵差、以為收信箱、昨廿二日李院
長頒布規則三條于箱側、◎本國郵箱
係以普通官民隔閣、廣開言路為宗旨
◎所屬人民、對於整頓司法、改良
監獄、及其他司法行政、一切應興應
革事項、如有所指陳建議、均得投函
于巨郵箱、但本於道德良心為出發點
「注意」如係挾嫌誣訴、仍予依法究
辦、其關於黨務政治、及地方事項亦
◎投函須列本人姓名及住址、亦
便分別諮詢獎擢、◎注意、如未照章書
具姓名住址、所陳事項、均係無效云、
◎新會地方法院受理鶴山分庭移交暗
殺案壹宗、昨日主審溫余氏、具狀法
院請求緝兇、以雪冤案、查該案原係
山第五區龍眼鄉錢塘村人、死者溫貴
晚膳後、手持烟筒、有合底村邱北
源等四人、到家約出外談話、越日
溫貴被人暗殺、臥于路傍、死者之妻
以邱北源、邱同、邱煜、邱青四人
犯有重大嫌疑、此去年六月間事也
已誌昨報、苦主昨日一面具呈法院
一面報由鶴山第五區公安分局、按
址拘去邱北源、邱同兩人、移解地方
法院、開始偵查、至邱煜、邱青二人
潛逃無踪、尚未獲云

工人探礦苗被生整

連陽礦業公司擬着手開採各屬礦區
井為試探小北江連陽大嶺崗礦苗起見
由余某僱聘工程師等、赴該崗
開關山洞、開採礦苗、詎山洞至十
餘丈深時、連日該山狂風暴雨、微日
不息、昨八月廿二日工程師以雨稍霽
即偕工匠等拾餘人、擬進內探
取礦苗、詎該洞因雨水關係、泥土浮
塌、有工匠六人進內、竟旬然一聲
響下、當堂將洞口填平、所有工匠
均被生整、幸余某與工程師尚未下洞
不致遭難、事後辦事人員、知被壓
各人、已無生望、祇得于廿四日乘車
回省報告、聽候着手屍體掘挖、並
由公司撫卹云

破獲嫌疑紅丸機關

台山函 縣府保安隊據報 公益維新
街六十號三樓 係吸食紅丸機關 乃
派按址前往搜查 搜獲吸食紅丸器
具及紅丸等物 聞販賣者已聞風
先遁 祇拘獲嫌疑溫榮 伍發 伍
勝 伍春等四人 押回縣府收押辦理

李天助馳名濕毒膏
專治一切濕毒、疥癩、瘡毒、無名腫毒、
疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、
跌打損傷、刀傷、燙傷、火傷、
一切瘡毒、一搽即愈、
定價每盒一元、
試驗之法、將膏貼于患處、
非但止痛、且能消腫、
誠外科之聖藥也、
定價每盒一元、
試驗之法、將膏貼于患處、
非但止痛、且能消腫、
誠外科之聖藥也、

明和大鐵行新到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人摩樹仔及著名公司出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨
利器裝自由車零件耕田器具建造機
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交
效電燈耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批發從廉統希垂顧方知殷實
焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone 3705

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongko) 專治乾癬濕癬及皮膚
濕毒癢癢奏效如神用過
者無不口碑載道實為聖
藥之當知吾言之不謬也初
須用三錢必能愈久年頑症
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費
特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾城多利街角門
牌細街東約貳十六

雲高華代理生活藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域多利中華會館有獎義捐
啓者本會義捐獎券自發售以來叨蒙
各埠僑胞踴躍贊助成績優異殊深銘
感惟現距原定截止之期已甚近而各
埠僑胞仍紛紛來函購買或請代為推
銷本會鑒于僑胞此種贊助之熱誠及
謀中獎利益普及僑胞起見特決議展
期至本年十二月一日截止截止之日
開彩俾業經購券者得有獲中鉅彩之
希望而未及購券者亦有機會購買誠
公私兩益之善舉尚望各埠僑胞及代
理人本慈善之懷在展期內繼續踴
躍購買並努力推銷而未嘗購券之僑
胞尤當勿失機會是所至感

每券定價壹元貳角五分(有獎義捐券)
一、本券定價壹元貳角五分(有獎義捐券)
一、本券定價壹元貳角五分(有獎義捐券)
一、本券定價壹元貳角五分(有獎義捐券)
一、本券定價壹元貳角五分(有獎義捐券)

中華會館有獎義捐券職員

正會長	關元恩	副會長	馬啟亮
文書主任	李學明	謝汝璋	謝汝璋
交際主任	羅超然	周廣雄	劉光祖
財政主任	梁錫光	李振雄	鄧雲章
監券主任	馬呈瑞	關瑞華	馬啟亮
發券主任	馬啟亮	李卓明	李學英
督	黃華	趙安國	徐錦圻

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Canada

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新到大批
水仙花頭 各種爆竹
新鮮枝乾 甜蜜糖薑
顧繡檀山 男女絲巾
冬節禮品 一概齊備
僑胞光顧 無任歡迎

電話四一六三一
關祝華謹啟

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

55 FASHION
化純靚靴五元五毛五

喜市定街東卅三號



靴色兩及靴黑人男 價特
五毛九元三對每

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到冬正水糖雜各樣
新到冬正水糖雜各樣
新到冬正水糖雜各樣
新到冬正水糖雜各樣

電話：德忌利市五五三
元發經理李慶啟

西人雲高華客棧廣告
本客棧全由西人管理：睡房寬而通爽：整飾一新
：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫
：每禮拜貳元：另有成套房出租：地點：哥林
比亞街四四號
西人和比氏啟

白雲樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

十週年紀念
所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

嗔聲

短評 呂四娘 (志存)

老尼備案起病之起病：飲及半老尼屏退侍者：逮起執婦手曰：我與夫人深交：當無不可言之事：我知夫人必有一段難言之隱：秘而未宣：且臥病時囑語頗來：雖言之未詳：大抵皆復仇抱恨等語：今何妨一言其故：俾釋所疑乎：婦點首曰：余受師恩至矣：師不問我亦欲盡言：余非他：呂留良媳也：余翁生平講學著述等身：滿會胤嗣乃披遺棄者中語言：遺與文字獄：翁既被戮尸之慘：余夫保中及子數人：俱處嚴刑：即近屬諸親：均無一得免：幸我於禍未作時：方挈四娘歸寧：聞耗即星夜奔逃：故開關至此耳：言已與四娘相對悲泣：復哀號曰：大仇不知何日報也：老尼慨然曰：余雖方外人：對滿虜入據中原：久已腐心切齒：奈彼氣運正盛：故不願強為耳：夫人既抱彌天之冤：且勿

須臾不忘國恥 不離積極謀雪國恥 則國恥終有昭雪之一日

◎傷目

某先生傷於目：有問其故：則曰：某夫人害我：再問之：則曰：某夫人自孔中以指傷我：聞者然然：「按：此游泳場中風味也：思之亦可發一噱」

日本和尚赤化

▲宣傳反宗教思想

▲和歌山共案判決

華聯九月廿七日東京函：東京市神田區西神田警察署自九月十九日捕一和尚：連日究問甚嚴：據傳該和尚已染赤色思想：對信徒宣傳共產主義：並自作新佛經：朝夕誦其反宗教之經文：聞該僧名謂秋山順榮：歷任淺草本願寺：小石川本法寺：及國龍寺之寺僧：自昭和四年深感宗教界之腐敗：參加反宗教研究會：遂為赤色和尚：宣傳反宗教思想：其所誦之經文曰：寺僧為念經之法賊：人死亦要錢：葬亦要錢：日警自破獲此案以後頓加緊警戒全國之和尚：華聯社廿七日東京信：據日內務省

西諧憶記

(魯世)

曩年好讀海外滑稽之作：覺其設思之妙：有可解頤者：近年久復置此不問矣：比來執筆：頗思有所譚述：而看筆間若無好本：爰就記憶所及：擇述一二：其原作者姓名：已不之省：亦不知他人有先我者否：聊博一笑：讀者以為何如：

悲：余必有以助也：自此遂授四娘劍術：三年學成：四娘請行：老尼沉吟曰：汝姑往試之：成否未可必也：四娘去旬餘：沮喪而返曰：滿會知怨者衆：故戒備極嚴：且多奇才：致未償所願耳：老尼慰之：勸其姑俟：歷年餘：忽一日老尼遺四娘行：曰：時至矣矣勿遲：四娘既去：婦問曰：吾兄此行：其有濟乎：老尼笑曰：適得一課：知此行固不虛也：時胤禛方祭太廟：忽襟上白光一道迅疾如電：瞥然而來：滿會已身首異處矣：隨侍者大擾亂：有老成者急秘其事不使宣：唯揚言上遺急病：不能行禮：昇之還宮：數日後始以病死聞：而四娘則與母及老尼相慶于一室也：(完)

◎兩巴掌

甲乙兩生：同學于校：朝夕與共：其相得也：一日：甲生之狀悒悒：若有所不歡：乙生問之：甲生喟然嘆曰：我識某女：頗復相得：某女與我談情於公園中之番檯架下：女母值至：執女去：據其右頰：女嘔然以哭：我罵賊之：翌夕見女：於愛人之前：此大辱也：余慰之不得：乃私自計：致匿名信於余父：述余與女戀愛事：且言某夕又約會於公園內矣：試值之：當可得其踪：宜力撻其頰俾薄懲也：余謂余父接函：果大怒：余則約女以時會於公園：屆時：故鮮衣美服：施施然過余父以出：余父潛尾余：余亦見之：既與女會：談情甚洽：余貌為鎮定：而余父突現：執余起：撻余之左頰：而向女鞠躬：乞女恕其唐突：余蓋深喜余父之中計也：女右頰被撻：余則左之：女當不辱矣：翌日見女：女竟晒余：謂余見撻於愛人之前：而不之抗：噫：天下女子：豈非皆類此者耶：乙生默然：無以應也：

東山新屋之八卦陣

▲東山新屋之八卦陣

粵人多迷信：故通書則稱之日通勝：絲瓜則稱之日勝瓜：其他類此者不一而足：總之不離乎迷信者近是：東山一地：近不少風雲際會者居此：而此諸人：達者固多：迷信者亦不少：因之廣廈連阡：八卦三叉五鶴之屬：屹立門楣：望衡對宇：比屋皆然：聞諸人言：以潤下為治者：精風鑑術：以東山一地：煞氣大：非置此擋邪：慮主人必不利：因先置此諸物：以為妨人倡：其芳鄰翕然風從：而置八卦者尤多：由

燈謎

謎面「封鎖甲萬」(射一字)：謎底「歧」字：按：封鎖甲萬：停止支款也：即歧字：

吟壇

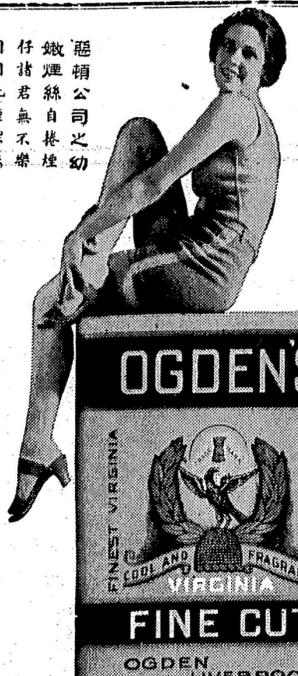
(明心)

海濱晚眺 雲煙遙指出山中
曠暎晴波舞醉楓 冶世龍韜執用功
勞生鷄肋吾同味 栖心無處物皆空
囊筆幾時願已缺 漫聽疎林咽晚蟲
行歌放浪知何似 漫聽疎林咽晚蟲
若魯舍姪由芝加哥道經此間歸
國賦此送別 (鄭文生)
情深叔姪話通宵 折柳朝朝別瀟橋
江上遊人誰不羨 行囊滿載盡瓊瑤
其二
福星一路抵家鄉 父母雙存得意揚
團叙天倫歡且樂 前途發達似青陽
其三
孔方與我絕無緣 似此顏唐百慮牽
歸去親人如有問 青衫紅袖尚依然

雲埠華區最大之好酒樓
北京酒樓
每日下午一時至早晨三時
五三壹廢矢 (話電)

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、廁紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧：請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟



OGDENS
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

煙煙頓思捲紙煙利架地觀用請 牌紙貯存

◎患病者注意
萬應搜毒藥精
人生之最可歌者莫過於問柳尋花：然花柳一症又由於尋歡得來：若染着花柳毒不從毒淺而速治之：誠恐其毒深入：精神虧損：變症百出：此藥精專治新舊花柳毒：黃白濁：或小便刺痛：頭眩疔毒：紅腫：毒便覺骨痛：毒皮腐作癢等症：男女合用：服之立刻消除：永無復發之患。

此藥精之特色
凡服此藥精百發百中無辛苦
無阻工作之患
無阻服藥之患
粒兩點餘鐘見
效使毒由大小
便而去自然全
愈無損身體無礙子嗣

▲郵費壹毛
▲滋陰壯陽藥精每樽一元
此藥精能補氣血健脾滋陰健腎強筋活絡壯陽補陰凡有先天質弱病後失調頭暈眼花腰膝酸軟四肢不遂夜夢遺精夜多小便便事不舉陰虛陽痿等症服此藥精立見奇效

Gu Tao She 60 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
李市街街醫牛舉操氏
▲雲埠華區廣萬生公司代理

新到冬節佳品

水仙花頭
各種枝乾
甜蜜糖薑
男女絲巾
顧繡檯山
大小花瓶
發行零沽
極表歡迎

金源利興記
GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER ST. E.
PHONE Sey 899 Vancouver, B.C.

▲接製
藥粉藥丸 工精快捷
風行全國 名播環球

香港天壽堂姑嫂丸

治婦女經病白帶不育
非常靈驗百發百中

海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
溫哥華代理 活生行 金利源

雲埠中原興發行

冬節貨品 各種俱備 發行零沽 特別相宜 諸君光顧 敬祈留意

雲埠中原興啟

華埠 (美) (和) (棧)

▲精製 臘味 發行
▲採辦 上等材料
▲製成 佳味 發售
▲色澤 鮮美 宜於
▲口味 醇厚 宜於
▲各界 嘉賓 歡迎
▲一律 歡迎 小

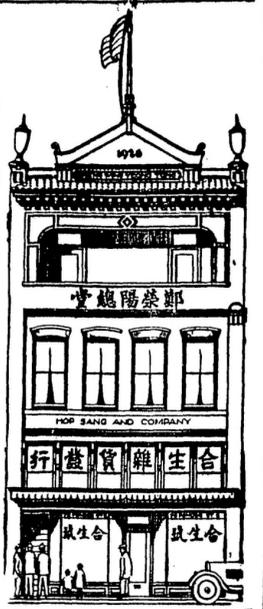
萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

▲尾步旅館廣告
本旅館共有房九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致暖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧極極歡迎本旅館門牌士定街東壹七七號
誠線失慶四八八〇

加拿大
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

增上新到
上等花絲
新米雜貨
油江海味
各廣蘭茶
朱常食茗
各埠常惠
日胞特平
大僑惠顧
萬源昌謹啟



大帮正金英芳
水仙花已辦到了
價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦
新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

云 埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚祀 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

廣萬生雜貨藥材行
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
總經理 上海天一味母

最通國產調味品
味母為烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗為重要任其何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗為歡迎
大小罐裝、罇裝、俱備
電話失慶五六七一

此人須要減輕身體

▲証出最易之法為最好之法
有被醫士令減輕身體之人來函如下：「吾之重量曾達二百零六磅。而身高僅五尺六寸。實是過重。醫士令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得太過疲倦。後見加老陣廣告。即購加老陣靈試用。至星期六日竟已減輕至壹百九十九磅。身體又覺較前強健。故已向友輩告知加老陣靈之功效云云。加老陣靈為歐洲著名藥廠之六種藥劑配製而成。該等藥劑助內臟各件之活動。使服用之者得少年時之強健身體。請今日起用之。」
Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

羅浮山前舉行大野戰

▲陸空軍大演一月
第一集團軍總司令陳濟棠 以海陸空軍大會操 世界各國 均於每年秋間舉行 藉以檢閱其成績 而粵省海陸空軍野戰演習 雖每年秋初間作一度之演習 但規模甚小 際此嚴重期中 海陸空軍負有禦侮衛國使命 訓練成績之良歹 實國防上一重要問題 茲為考驗所部海陸空軍成績 進而促成勁旅 為國干城 除分飭粵海陸空軍第一集團軍艦隊舉行會操外 特籌備舉行大規模之陸空軍演習 定於十月中旬開始 演習期定為一個月 實為粵省軍隊大演空前之偉舉 刻下籌備情形忙碌 茲將籌備各情形 探錄如下
▲設判判部策劃進行 查關於秋操之籌備 及成績之評判 特設判判部主持之 以總部參謀長穆培南為判判部長 由各軍師團派高級長官若干員任判判員 判判部內設軍務 交通 衛生 軍法 等處分任其事 各處主任人選以判判員二人 兼任正副主任 而以判判會議為最高權力機關 各判判員亦經各軍司令部選定 將名冊送呈陳濟棠核閱
▲東西兩軍組織內容 秋操部隊 亦經指定為教導師之第一團羅策羣 第二團梁公福 第三團陳翼 第四團陳亨垣 及教導師直屬部隊 警衛旅第二團劉秉剛 暨警衛特務團陳玉光等 部六團 廣東軍事政治學校 及第二軍駐省部隊 各編為一團 計共八團 步馬砲工輜五種兵具備 另組間諜 衛生 運輸等隊 分為東西兩軍 以陳玉光 劉秉剛 軍校 第二軍駐省部隊為東軍 指揮官原定吳逸志 旋因吳氏奉令出國攻粵 故指揮官一缺 屆時另定之 教導全師為西軍 以該師師長譚延任指揮官 並由空軍司令部撥定爆炸 驅逐 偵察 等軍器若干架劃歸東西兩軍指揮調遣 協助作戰

廣東新聞二

▲以秋操之期已近 亟應預為演習 磨厲以須 故連日均在原防演習各種戰術 如陸軍之防空射擊 衝鋒 襲擊 夜戰 空軍之空中偵察 空戰 高處轟炸等等 不一而足 想屆時當有一番劇烈爭鬥 蔚為大觀云
香港孟蘭節之花絮
▲光怪陸離 孟蘭節之熱鬧 俗多於此日設菓品酒飯等干門前禮拜 并燒衣紙冥錢 謂所以祭一般過往無主孤魂也 更有等祭冥之餘 復大撒銅幣 使頑童爭相拾取 焦頭爛額而不顧 此種迷信風習 既耗金錢 復取危險 內地及香港官廳 迭經出示取締 毋如相傳日久 習染已深 故仍有一部份住戶舉行 昨夕適逢節屆 此種陋習 又復出現 惟多數為住宅舉行而已 店號已絕少 最熱鬧則為水上人 上環海旁 有租數盤艇 張燈結綵 大放焰口者 大抵水上文明風氣 不及陸上 斯無足怪 惟最奇者 則所謂摩登化之某游泳場 亦竟有水陸大超幽之舉 據有見者云 該場是夕之舉行 非在泳場內 而在泳場外之曠地 衣紙冥錢 堆積如山 其餘生菓酒飯 亦比普通之燒衣者多數十倍 更延巫士一名 羽衣道服 喃喃作法語 至衣紙燒盡而止 場中泳客 過往路人 駐足而觀者 途為阻塞 其祭年中溺死之鬼數 其超度過往幽魂歟 記者得聆此項消息 特驅車前往調查 比至 則祇見餘燼一堆 香烟繚繞繞耳
▲英德商會
▲治河會開會討論
粵省西北兩江每多水患 固由于基圍之不固 然河身淺狹 擁塞難于消流 亦屬重要原因 荷不迅速深濬 不特水患無窮 航行亦極不便 影響商務非鮮 英德縣商會因此特於前日具呈廣東治河委員會 請求迅速計劃疏濬西北兩江 以免水患而利商運 治河會據呈後 已發交工程處擬具意見 于九月七日下午二時 在該會召開第四十八次會議 將此案提出討論 實行疏濬云

▲郊外別墅落成
廣州郊外 廣東游藝會 創辦已久 入會者多為軍政界及各地商界 固體育中之野外運動 而亦高尚之娛樂也 自去年起 該會更加擴充 會友捐資 在黃婆洞附近購地 建築郊外別墅一所 現已竣工 業於八月十七日舉行落成 其內容設置甚完備 有新式泥鳥機兩架 以備獵友學習射擊鳥之用 其餘各種體育器具 亦均完備云

平 夾夾夾 靚 之之之 冬冬冬 節節節

送 禮禮禮 佳佳佳 品品品 預預預 告告告
國光公司啟

本公司之民國廿三年新目錄現已出版內容備載萬有送禮佳品另有新到最新款絲髮及各種貨品甚多貨靚價平如蒙賜顧滿壹元者仍有特別利權奉贈此目錄準于拾月中旬由郵按址遞閱 諸君屆時不見送到請賜函示知當即奉上印有禮券 由壹元至壹百元以上之送禮極為簡便

雲 高 華 埠
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
○六貳九貳貳話電

賚來旅館 設在雲城 樓高五層 房間二百 被褥鮮明 冷熱水龍 四時應命 租居亦可 暫住聽命 租價克己 僑胞利便 向所讚稱 本旅館 格外歡迎

墨 茄 雲 麵 包 公 司
McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100 Th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包 及各色餅食貨真價實久已 馳名並在加拿大各大市場 埠增設支店數十間華友光 顧無任歡迎
駐點問顧總公司啟

品產出省詩卑
Factory: South Sumas
Borden's ST. CHARLES MILK
The Borden Co. Ltd. 50 Powell St. Vancouver, B. C.

汝實行常時問你的雜貨商取一虛(聖差路市)的牛奶就係幫助卑詩重要的實業(濃吾市聖差路市)的牛奶點點是由卑詩的上等而富有養料的鮮奶製成此牛奶能增進你的烹調美味請你或你的家人試用便知了

新 到
義泰公司
熱河大戰 寫真
熱河戰事 畫刊
熱河血戰 畫史
以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半 三種全買共銀壹元
文華、良友、中華、三大畫報 每期各三毛五仙
台山華僑雜誌、新寧雜誌、每期各一毛五
圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

加拿大黃江夏總堂附設文彊學校 發行獎券啟事
華僑教育：當注重祖國文化：尤當養成有愛國性之公民：本校秉此要義：屢聘良好教員：以祖國文化：灌輸僑界青年子女：開辦以來：肄業本校者：各姓都有：成績斐然：無如近年以來：百業凋零：工商冷淡：影響所及：本校經費短絀：大有岌岌乎不可終日之勢：同人等雖盡心愛護：然無米之炊：巧婦所難：因發行獎券：向各僑胞各僑商勸捐：藉籌款項：以資維持：願自發行獎券以來：蒙各埠勸捐員鼎力推銷：復蒙各僑商各僑商慷慨解囊：解囊購券：以助教育經費：實深感激：計已銷去之獎券頗多：所集之款項亦鉅：原欲照章于本月廿日開獎：祇緣各埠勸捐員多數來函：請求展期：以便繼續勸銷：增加成績：俾中彩者得獲鉅款：本校得有充裕之經費：一舉而兩善備等情。本辦事處據此：特于昨拾八日召集各勸捐員會議：根據各勸捐員所來公函：詳加考慮：僉認為有理由：遂一致議決關於發行獎券事項：展期至本年拾月拾五日止：截：彙齊獎券存根及款項：的于拾月廿九日當眾開獎：萬望各僑商各僑商：本平日有材救國之熱忱：繼續購銷：俾本校壽命：得與日月同水：此不獨同人等感激涕零：幸幸學子：亦拜賜多矣：再者：本處獎券詳細章程：曾在報章登載兩月：衆所洞悉：現將此項章程另紙印備：凡欲取閱者：請函示知：當即寄呈閱覽。

辦事處職員表 (各職員均擔義務)
主 任 慎余 副 任 紀杰
文 書 侯傳 副 任 錦帆
交 通 侯傳 副 任 錦帆
監 事 侯傳 副 任 錦帆
核 數 侯傳 副 任 錦帆
董 事 侯傳 副 任 錦帆
文 書 侯傳 副 任 錦帆
通 訊 侯傳 副 任 錦帆

雲埠黃江夏總堂附設文彊學校發行獎券辦事處啟
中華民國廿二年八月拾九日